

The Oldest Slovene
Daily in Ohio
Best Advertising
Medium

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENE PROGRESSIVE BENEFIT SOCIETY

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY, (SREDA) SEPTEMBER 4, 1935.

VOLUME XVIII—LETO XVIII

Neodvisen dnevnik
zastopajoč interesu
slovenskih delavcev
v Ameriki

STEVILKA (NUMBER) 208

SIJAJEN USPEH SSPZ OLIMPIJADE V CLEVELANDU

Trije nepozabni dnevi bratskega športnega veselja. Pennsylvančani so se najbolj postavili. Velika vdežba na prireditvah.

Tretja Olimpijada SSPZ, ki je otvorila v Clevelandu v soboto 31. avgusta ter zaključila v pondeljek na Delavski praznik, je bila uspeh prvega dela, na kakršnega bi bila lahko ponosna vsaka organizacija. Bili so to trije dnevi bratskega športnega veselja, ki bodo ostali v neizbrisnem spominu Clevelandanom, ter upamo, da istotako tudi gostom in vdežencem iz bližnjih in daljnjih krajev. Velik in več mesečni trud društev SSPZ v Clevelandu, kot tudi gostujučih društev in njih članstva, bo brez dvoma našel obilno plačilo v novih uspehih za organizacijo. Pa tako prepričevalni in spontani manifestaciji, kakršna je bila tretja Olimpijada SSPZ, so sadovi velike gmotne in moralne vrednosti neizogibiv.

Pošameznih atletičnih dogodkov in temek ne bomo na tem mestu podrobno opisovali, ker je razvidno iz poročil v anglo-slovenskih glasilih v "Enakopravnosti," poudarimo naj le posebno značilnost, da so Pennsylvančani to pot najbolj postavili ter odnesli največ nagrad in trofej. Največje presečenje sta bili društvi "Progressors" iz Bridgeville, Pa., in "Pirates" iz Burgettstown, Pa., ki sta dobili prvo in drugo mesto v žogometu ter tako postavili v ozadje Chicago in Cleveland. Čakačani so se izkazali kot izvrstni tekači, dobitniki plavalcov. Cleveland je dobitil čampionstvo v baštinici tekni, kar je zasluga igralcev društva Lunder-Adams, dokim so v metanjku konjskih podkrov odnesli prvo mesto Pennsylvančani iz Bridgeville.

Na Olimpijadi so bili zastopani tudi naši "Vrtci." V žogometu sta se kosalova "Vrtca" iz Clevelandu in Collinwooda in zmagali so naši mali Collinwoodani. Iz daljnega Forest City, Pa., pa je dospela s svojo manjo Angy Pevec, tajnica pijočarskega "Vrtca" št. 1, ki je s svojim ljubkim in lepim nagonom v slovenčini in angleščini na nedeljski priredbi namahnila srca vseh navzočih. Na tej priredbi v nedelji zvečer se je trije ljudstva v velikem avdijajujočem.

(Dalje na 2. str.)
STOJADINOVIC ZA-
STRÄZEN V PARIZU

PARIZ, 3. sept. — Ko je včeraj dospel semkaj jugoslovanski ministri predsednik Milan Stojadinovic na konferenco s premijerjem Lavalom, ga je pribajal in odbajal iz jugoslovanskega poslanstva, je bil vredno obkoljen z detektivi. Varnostne korake se je podvzel, ko se je iz Mulhousea prejela poročilo, da se je odkrilo zaroto, katero so baje skovali neki teroristi iz Marseillesa, kjer je bil lani ubit kralj Aleksander.

Odbor.

"SLAVČKI"

Naznanja se staršem "Slavčkov", kateri nastopajo pri skupnemu koncertu v mestnem avditoriju, da se vrši seja danes, 3. sept., ob 8. uri zvečer v S. N. Domu na St. Clair Ave., spodnja dvorana, novo poslopje. Potrebno je, da ste vsi starši navzoči, da boste dobili potrebna navodila glede skupnega koncerta. — Odbor.

Prvi skupni koncert slovenskih mladinskih zborov v Clevelandu



"Slavčki," prvi in največji izmed štirih mladinskih zborov, ki v nedeljo nastopajo v skupnem koncertu.

Ena izmed najlepših narodnih karakteristik, ki diči Slovence, je brez dvoma njegova ljubezen do pesmi in petja. So veliki narodi, ki so dali svetu znamenite skladatelje in znamenite skladbe, kar je dvignilo njih kulturni prestiž v svetovni javnosti in na kar so upravičeno ponosni. Ampak zelo dvomimo, da je kak narod, med katerim tvorita pesem in petje tako intimen del njegovega vsakdanjega življenja kot baš pri Slovencih. O Slovencih lahko rečemo, da smo vse pevci. Vsak naš človek, bodisi mož, žena ali otrok, ima prirojeno ljubezen do petja. Želja po samozražanju v melodiji je pri nas skoroda nagonski pojav — vse pojemo, ali pa bi vsaj radi pel. To dejstvo je igralo velevažno vlogo v naši zgodovini. Tekom stoletij, ko je naš rod živel pod tujimi gospodarji, ko ni imel ne učiteljev ne voditeljev, mu je bila učiteljica in vodnica njegova pesem — prelepa slovenska narodna pesem!

Ta naš neprecenljivi zaklad smo prinesli Slovenci tudi v Ameriko. Tudi v tujini nas spremlja in nas bo spremljal naša pesem še dolgo, dolgo let.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Iz Loraina, Ohio, nam poročajo: Bus in avtomobili so že vsi pripravljeni, da se Lorainčani popeljemo v Cleveland in da vdeležimo prvega skupnega koncerta ameriško rojene slovenske mladine v Muzikalni dvorani mestnega avditorija v nedeljo 8. septembra ob 2:30 popoldne pod vodstvom marljivega pevovodje g. Louis Šemeta. Tudi mi se vdeležimo tega izvanrednega koncerta naše mladine, katero naš prejšnji vodja tako skrbno uči, v polnem številu. Želimo mladini uspeha, kateri tudi njihovemu učitelju in vodji g. Šemetu in na veselo svinjenje v nedeljo!

Dne 1. septembra je umrl v Chicagu v bolnišnici sv. Antona Richard Mladich, rojen 17. marca 1870 v Žužemberku na Dolenskem. Podlegel je želodčenu raku, na katerem jebolehal nad leto dni. Tukaj zapušča tri brate, Antona, Johna in Leopolda, v stari domovini (v Gorici, Italija) pa soprogo, dve hčerji in enega sina. Bil je član društva št. 1 S. S. P. Z. Pogreb se je vršil danes popoldne.

Svoj urad je odpril v južnem (Dalje na 2. str.)

Naznanja se staršem "Slavčkov", kateri nastopajo pri skupnemu koncertu v mestnem avditoriju, da se vrši seja danes, 3. sept., ob 8. uri zvečer v S. N. Domu na St. Clair Ave., spodnja dvorana, novo poslopje. Potrebno je, da ste vsi starši navzoči, da boste dobili potrebna navodila glede skupnega koncerta. — Odbor.

Deportacija 2600 tujerodcev začasno ustavljena

Kakor nam poroča urad Foreign Language Information Service in New Yorku, je poslanska zbornica Zed. držav tik pred odgovodenjem zadnjega Kongresnega zasedanja sprejela rezolucijo, v kateri se prosi naseljenškega komisarja, da še nadalje zadrži deportacije v vseh služajih tujezemcev dobrega znaka, kjer bi deportacija povzročila nenavadne potreškoce. Resolucija je začasno ustavila deportacijo okoli 2600 tujerodcev, ki niso ameriški državljanji. Kaj se bo storilo, odvisi od akcije, katero bo Kongres podvzel glede Kerrove zakonske predlage.

Kerrova predloga je bila sicer obema zbornicama Kongresa priporočana od odsekov v spremem, toda vsled opozicije v govorih krogih in silnega pritiska drugih nujnih zakonov tekem zadnjih dni zasedanja, katere je zahteval predsednik Roosevelt, ta predloga v tem zasedanju ni prišla na glasovanje.

Da pa se prepreči krivice in veliko trpljenje, ki bi ga deportacija prinesle za 2600 oseb, in pa se da se Kerrovo predlogo še nadalje porošuje, je poslanska zbornica sprejela omenjeno rezolucijo. Kerrova predloga bi delavskemu departmantu dala oblast preprečiti vsako deportacijo, ako bi se sprevidelo, da je to zaželjivo s socialnega in človeškega vidika. Sedaj delavski departmanti nima te oblasti, temveč je prisiljen deportirati vsakogar, ki se nahaja nepovstavno v deželi.

HULL INDIREKTNO ODGOVORIL SOVJETOM

WASHINGTON, 1. sept. — V soboto je državni tajnik Hull podal indirekten odgovor Sovjetski Uniji glede komunistične propagande v Ameriki, ko je postal v javnost izjava, v kateri si cer v odločnem, vendar pa manj strogom tonu izjavila, da sovjetska vlada lahko ustavi aktivnosti Tretje Internacionale v Ameriki, ako tako želi, in da od njenega bodočega ravnanja odišči, ako bodo med Ameriško in Sovjetsko vlado še nadalje obstajali tako prijateljski odnosi.

Louis Seme.

HENRI BARBUSSE UMRL V MOSKVI.

MOSKVA, 2. septembra.— Tu je umrl slovenski francoski pisatelj Henri Barbusse, ki je spisal slovenski roman "Ogenj". — Barbusse je bil komunist ter velik prijatelj Sovjetske unije. Umrl je za pljučnico.

Novi naročniki

V preteklih dveh tednih so se slediči rojaki in rojakinje naročili na naš dnevnik: Matija Šežun, Mrs. Glažar, Frances Florjan in Ernest Pishler, vsi v Clevelandu, ter Frances Glavan, Lorain, Ohio, Ivan Pevec, Vandling, Pa., in John Jakobe, Johnstown, Pa. Vsem prav iskrena hvala ter upamo, da ostanejo lojalni naročniki našega lista.

Društvo "Prijatelj"

Vse člane društva "Prijatelj" št. 215 SSPZ, se prosi, da se vdeležete seje, ki se vrši ob 7:30 noči v Slov. Društ. Domu na Recher Ave., radi smrti brata Franka Sodnika. — Tajnik.

Divjanje orkana v Floridi; do 500 oseb mrtvih

Več sto mož ubitih v relifni kampi za vojne veterane. Strahovito opustošenje na skrajnem koncu floridskega polotoka.

MIAMI, Fla., 4. sept. — Na malih otokih na skrajnem južnem koncu Floride je divjal strahovito orkana, v katerem je izgubilo življenje od 400 do 500 oseb. Največ žrtev je divjanje orkana zahtevalo v relifni kampi za vojne veterane na Metaccombe Key. Neki pogrebnik, ki je bil poslan od tukaj, da vzame v oskrbo trupla, je poslal tozadnje poročilo danes zjutraj potom brezčiščnega brzjava.

Neko drugo poročilo, ki je došlo splošno iz prizadetih otokov, sta: število mrtvih na 700, ranjencev pa navaja 105. Omenjeni pogrebnik poroča, da so bile posledice orkana na drugih otokih primeroma enako grozovite kot na Metaccombe Key, potem utegne biti katastrofa strahovitejša kot ona iz leta 1926, v kateri je 2000 ljudi izgubilo življenje.

Odboru kulturnega vrta v prijazno pojasnilo!

Ker sem čital v "Ameriški Domovini", da je bilo meni naročeno, da pripeljam mladinske zbrane, me dolžnost veže, da ponovno pojasnim, kot sem pojasnil predsedniku Mr. A. Grdini, da jaz v tem oziru ne morem odločati, dali se mladinski zbori udeležite proslave ali ne. Edina pot je, da se odbor Kulturnega vrta obrne pismenim potom na tajnika, katera bo predložila na seji v pretres staršem-članstvu in oni potem odločijo ali gredo njih otroci na proslavo, da podajo par točk, ali ne. Tolesto pojasnilo, da se ne bo odbor zanašal na mojo malenkost, ki v tem oziru nima nikake odločilne besede, ter bi tako nastop izostal, radi nejasnosti.

Louis Seme.

Priprave za konvencijo

V zvezi s proslavo 10-letnice angleško poslujočih društev S. N. P. J., ki se je vršila 21. avg. 1. in 2. sept. v Slov. Del. Domu v Collinwoodu, se je vršila konferenca, na kateri se je začrtoval program za konvencijo angleško poslujočih društev te organizacije, ki se bo vršila v Chicagu 2. in 3. novembra. Med drugim se je ukrepalo o ustavnovitvi poletnih kulturnih tečajev, ki se bi vršili vsako leto v drugem mestu. Navzoč je bil tudi gl. predsednik Vincent Cainkar.

Naznanilo

Naznanja se vsem Slovencam na severni strani v Collinwoodu, da se bo pricelo z poukom v angleščini v S. D. D. na Waterloo Road. Vpisovanje se prične jutri popoldne od 1:30 do 3:30 in v torek od 1 do 1:30 v Slovenskem Delavskem Domu, 15335 Waterloo Rd. Počuvala bo Mrs. Josephine Terbičan. Vpisovanje in pouk se bo vršil v dvorani št. 3, populne ob torkih in četrtekih.

Mlekarski vozniki Unija mlekarskih voznikov bo jutri obdržala glasovanje, ki odloči, če gredo vozniki na štrajk. Korak se je podvzelo, ker pogajanja, ki so se začeli pred dvema mesecema, ko je potekel stari kontrakt, niso prinesla še nikakega uspeha.

KONEC AMERIŠKIH OLJNIH KONCESIJ V ABESINU!

Standard Oil Co. in Socony Vacuum Co. sta se koncesijam odpovedali, potem ko je nanje pritisnila ameriška vlada.

WASHINGTON, 3. sept. — Zadeva bogatih oljnih in rudniških koncesij, katere je pred par dnevi izposloval v Abesinji anglo-ameriški kapital, je danes povzročila novo senzacijo, ko je državni tajnik Hull formalno naznalil, da sta se obe ameriški družbi, ki sta bili v kupnjo zapleteni — Standard Oil Co. in Socony-Vacuum Co. — odpovedali dobljenim koncesijam, potem ko je ameriška vlada pritisnila na družbi, v prepričanju, da tako zahtevajo interes svetovnega miru.

Izjava, katero je podal tajnik Hull časnikom brez najmanjega poprejnjega naznania, da ameriška vlada sploh deluje v tem pravcu, vsebuje formalno odgovor obeh oljnih korporacij do koncesij, ki so vključevale eksploatacijske pravice za dobo 75 let v več kot polovici abesinskega ozemlja. Hull je uradnikom oljnih korporacij odprto povedal, da smatra odpoved "zažljivo," kajti koncesije so postavile v veliko zadrgo ne le ameriško vlado, temveč tudi vlaže drugih držav, ki si prizadevajo, da bi italijansko-abesinski spor izravnale na mireni način.

Popej je Hull objavil nov apel na svetovno javnost, da se z "najvišjo objektivnostjo" zavzame za ohranitev svetovnega miru, obenem pa iznova poudaril, da kar se Amerike tiče, se nikakor ne bo vmešaval v grozeci afriški konflikt.

PLEMIČA OBTOŽENA SPIJONAŽE V ABESINU.

LONDON, 3. sept. — Iz Addis Abebe se poroča, da je abesinska vlada artilerila francoskega grofa Maurice de Roquenfui in njegovo ženo, ki sta obtožena špijonaže v prid Italiji. Prijetih je bilo tudi dvanaest domaćinov, ki bodo najprej vse obeseni.

Pokojni Frank Sodnik

Kakor smo že včeraj poročali, je nanagloma preminul Frank Sodnik, po domače Tilkov France, v starosti 45 let. Doma je bil v vasi Dvorje pri Cerkljah na Gorenjskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1910. Tu zapušča žalujočo soprogo Mary, rojeno Trojanšek, iz Mengša, ki je tako agilna na društvenem polju, brata Johna in sestričino Jennie Maver. Bil je član društva Prijatelj, 215 SSPZ in društva Napredni Slovenci, 5 SDZ. Pogreb se bo vršil v petek ob 8:30 zjutraj iz hiše žalosti na 864 E. 212 St., v cerkev sv. Kristine, potem pa na Calvary pokopališče pod vodstvom Augusta F. Svetka. Bodi mu lahka tuja zembla, preostalom pa naše sožalje!

Unija mlekarskih voznikov bo jutri obdržala glasovanje, ki odloči, če gredo vozniki na štrajk. Korak se je podvzelo, ker pogajanja, ki so se začeli pred dvema mesecema, ko je potekel stari kontrakt, niso prinesla še nikakega uspeha.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRavnost"

"ENAKOPRavnost"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PTG. & PUB. CO.
6231 ST. CLAIR AVE.—HENDERSON 5811
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

VATRO J. GRILL, Editor

For raznosalcu v Clevelandu, za celo leto \$5.50
za 6 mesecev \$3.00; za 3 mesece \$1.50
Po posti v Clevelandu za celo leto \$6.00
za 6 mesecev \$3.25; za 3 mesece \$1.25
Za Združenje države in Kanado za celo leto \$4.50
za 6 mesecev \$2.50; za 3 mesece \$1.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države
za 6 mesecev \$4.00; za celo leto \$8.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918
at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the
Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

NAŠ MLADI ROD IN MI

Vatro J. Grill, predsednik SSPZ

(Napisano za program Olimpijade SSPZ, ki se je te dni
vršila v Clevelandu)

Že od nekdaj je navada, da se ljudje vprašajo: "Kaj bo z mladino?" ter izražajo pomisleke, češ, mi nismo bili taki, ko smo bili mladi. In že od nekdaj je navada, da se mladina postara ter zopet stavi isto vprašanje in izraža iste pomisleke. Svet se vrti naprej.

Pred nekako desetimi leti so naše slovenske podporne organizacije prvič začele razmišljati o agresivni akciji za pritegnjenje v Ameriki rojene mladine v svoje vrste. Organiziralo se je zanje posebna društva. Takrat smo jim rekli mladinska društva. Danes ta naziv že ni več na mestu, čeprav se ga sem in tja še vedno rabi. Fantje in dekleta so postali zreli možje in žene, dosti očetov in mater je že med njimi, in na sejah boste celo opazili glave, na katerih se pojavljajo prvi znaki bodoče pleše. To so društva, ki se razlikujejo od "starih" društev le v tem, da jim je poslovni jezik angleščina namesto slovenščine.

Kaj so nam prinesle skušnje z angleško poslujočimi društvom? Ali so se obnesla? Ali bodo zajamčila našim organizacijam bodočnost? Na splošno se lahko reče, da so ta društva vsaj za dogleden čas podaljšala njih življenje. Nobenega dvoma ne more biti, da će bi bili poskušali naše v Ameriki rojene ljudi, takoreč prisiliti, da pristopajo k društvom, ki poslujejo v jeziku, katerega ne obvladajo zadostno, da bi se mogli dobro in pravilno izražati, bi ne imeli danes niti polovico toliko teh mladih ljudi v naših organizacijah kot jih sicer imamo. To posebno velja za naše napredne bratske organizacije, ki bazirajo na načelih popolne svobode glede verskega prepričanja, kajti mi ne razpolagamo z nikakimi metafizičnimi oblubami in strašili, ter smo s tega stališča toliko bolj prilagodljivi splošni ameriški miselnosti in torej tozadovno tudi bolj ranljivi za asimilacijo in amerikanizacijo.

Popust, ki smo ga napravili glede jezika, je bil neizogiben. Celo več, če pogledamo situacijo popolnoma objektivno in brez vsake primesi sentimentalnosti, je bil celo zaželjiv. Do tega bi prišlo prej ali slej. Ako pa že ima priti, je bolje, da mi dirigiramo tok spremembe, kakor pa če bi sprememba prišla proti naši volji in bi torej ne imeli nobene kontrole nad njo. V končni analizi je boljše, da naši mladi Amerikanci ČUTIJO, da so Slovenci, čeprav bo prej ali slej naš jezik izginil, kakor pa da bi izginilo oboje — jezik in čut.

SSPZ je organizacija napredno mislečih Slovencev v Ameriki. Dolžnost staršev je, da svoje sinove in hčere poučijo o idealih organizacije, da jim povedo, da svobodna misel, v katero mi verujemo, nam bodi v ponos, kajti bili so baš možje enakih idej, ki so polagali temelj naši novi domovini — Ameriki. Pa z živim vzgledom moramo pokazati tem mladim ljudem, da nazore svobodne misli jemljemo resno, da tudi mi deprinjamamo svoj malo delež v večni borbi za srečnejše in popolnejše človeštvo, za uresničenje ideala vesoljnega bratstva.

S tem bomo v polni meri izvršili ne samo našo splošno človeško in socialno, temveč tudi našo narodno dolžnost.

Koncert mladinskih pevskih zborov

Cleveland, O.

Ker sem uverjena, da je med naročniki precejšnje število članov pevskih mladinskih zborov, se mi vidi umestno, da se kateri domisli spisati dopis v naše lokalne časopise kaj se vrši v naseljni. Ker čas hitro beži, imamo še samo par dni do koncerta, ki se bo vršil v Music Hall v mestnem avditoriju. Naši malčki se pridno pripravljajo za ta dan, namreč 8. september pod vodstvom g. L. Semeta. Kaj takega se še ni godilo v slovenski naseljni, ker to ni samo v počast nam, ampak tudi v počast drugim narodom, pred katerimi naj se pokažemo, da smo tudi Slovenci nekaj sposobni narediti. Zelo lepo je, da vzpodobujamo našo mladino s slovensko pesmijo. Torej, udeležite se tega velikega koncerta 8. septembra v mestnem avditoriju. Sleheni Slovenec naj se udeleži tega velikega festivala, drugače vam bo žal. Edino priznanje, ki ga lahko damo naši mladini je to, da se polnoštevilno udeležimo koncerta.

Naj še to pripomnim, da gremo po koncertu vsi iz mesta v Slov. Nar. Dom na St. Clair Ave. kjer se bo vršila prosta zabava in ples. Torej, na svodenje, 8. septembra.

Kot v vrtu, ko cvete pomlad, prebuja se tisoče nad.
Kot cvet za cvečiom se razvete, naravi bujni venec splete.
Tako, tako v zelenju naj precvita v tvojem srcu maj.
Srce pa naj v presrčni nadi raduje lepe se spomladi.

Rose Kern

SIJAJEN USPEH SSPZ OLIMPIJADE V CLEVELANDU

(Daleje iz 1. str.)

toriju SND in v aneksu. Bilo je navzočih do tisoč oseb. Oderski program je bil kratek, toda izvrsten. Opolnočje je bila dvignjena števila za novi Chevrolet avtomobil — dobila ga je Miss Darinka Kuhel iz Chicaga, sestra gl. blagajnika SSPZ.

V pondeljek se je vršila konferenca zastopanih angleško-poslujočih društev, na kateri je bilo sklenjeno, da se prihodnjem ali četrtič Olimpijada vrši prihodnje leto ob priliki Delavskega praznika v Indianapolisu, a kogo so tamkajšnja društva pri-

volji vzeti akcijo v svoje roke. Soglasno je bila tudi sprejetja resolucija proti vojni in fašizmu. Zvezcer se je vršil banket na katerem se je zmagovalcem razdelilo trofeje, nakar je sledila prosta zabava, potem pa so se gostje v busih in privatnih avtomobilih podali na pot proti svojim domovom.

Poleg glavnih odbornikov, ki živijo v Clevelandu, so se Olimpijade vdeležili tudi gl. tajnik Wm. Rus in gl. blagajnik Mirko Kuhel iz Chicaga, prvi podpredsednik John Kvartich iz Bridgeville, Pa., predsednik nadzornega odbora Michael Vrhovnik iz Strabane, Pa., ter Frank Laurich iz Burgettstona, Pa.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

(Daleje iz 1. str.)

delu Chicaga, na 624 W. 119 St., dr. William F. Jane, tu rojen sin slovenskih staršev. Ljudske in srednje šole je dovršil v Chicago, potem pa je študiral na Notre Dame univerzi ter leta 1934 dokončal medicinske študije na Loyola univerzi. Kot zdravniški praktikant je služboval eno leto v čikaški Mercy bolnišnici.

Mlademu zdravniku želimo veliko uspeha v njegovem poslu za blagor trpečih.

Dodatno se nam poroča iz Krayn, Pa., glede pokojnega Frank Baydeka še naslednje: Bil je rojen pri Sv. Vidu nad Cerknico 20. marca 1886. Tu je bil dolgo let trgovec in lokalni poštni upravitelj ter zapušča žeeno Mary, roj. Tauvžel, sina in hčer ter enega brata, v starem kraju pa mater, tri brate in dve sestri. Brat Ludvik je umrl v starem kraju dne 5. julija. t. l. Pokojni je bil v Ameriki nad 30 let ter je bil član SNPJ.

V pondeljek se je v Akronu, Ohio, otvorila konvencija srbske podporne organizacije "Jedinstvo", ki ima sedež v Clevelandu. Kot predsednik organizacije je otvoril zborovanje Mike Marinkovich iz Cleveland. Prvi dan so bili izvoljeni naslednji konvenčni uradniki: D. Nedorjkovich iz Johnstowna, Pa., predsednik; Miloš Knezevich iz Wilmerdinga, Pa., podpredsednik; George Milanovich iz Cleveland, tajnik, in Theodore Stojakovich iz Akrona, pomožni tajnik. Pričakuje se, da bo konvencija trajala teden dni.

Gorišek je stanoval skupno s svojim zetom prevžitkarjem Francetom Arčanom pri Sv. Miklavžu. Arčan je izjavil, da je odšel Gorišek 28. julija z doma in se ni več vrnil. Ker Gorišek in Arčan nista živel v dobrih odnosih, je padel sum na Arčana, ki so ga zdaj aretirali in oddali v zapore okrožnega sodišča v Celju.

V apnenicu

je padel v Betnavski cesti 12 letni vrtnarjev sin Magyar Stefan. Opekel si je obe nogi.

Otrok v plamenih.

V Framu je pogorela viničarka Jožefo Rečnik. Viničarka

Iz stare domovine

V Dolenjem Logatu

je po kratki bolezni umrla najstarejša Dolenjelogačanka, ki je dočakala par mesecev manj nego 100 let, in sicer Frančiška Masle roj. Kogovšek, po domače Špilarjeva mati z Broda, štev. 9. Rojena je bila dne 3. novembra 1835 iz ugledne Mravljiške hiše iz Veharš pri Idriji. Poročila se je v Logatu dne 21. avgusta 1863. V srečnem zakonu je imela osem otrok. V letu, ko je v Logatu razsajala davica, ji je v 14 dneh umrl 5 otrok, sedaj živita še dve hčerki.

Nov most.

Na novi cesti Lesično—Prevorje—Št. Jurij ob j. ž. je končan v Čretu med 4. in 5. km nov most. Dasi so dela trajala nad dva meseca, vendar ni bil promet prekinjen delj tak kar za 4 ure. Novi most so gradili kar pod starim, ki so ga v par urah odstranili in brž cesto posipali.

Umor prevžitkarja.

Celje, 16. avgusta.—Dne 8. t. m. je našel pes posestnika Jožeta Bikovška z Gradišča pri Škofji vasi v jarku na travniku na meji vasi Straže in Gabrovca pri Vojsniku truplo 80-letnega prevžitkarja Jožeta Goriška od Sv. Miklavža pri Škofji vasi. Pri ogledu trupla so banovinski zdravnik dr. Svetina iz Št. Jurija in šentjurški orožniki ugotovili, da je postal Gorišek žrtev umora. Lobanjsko kost je imel razbito in manjkal je del kosti. Sodna komisija iz Celja je ugotovila, da je zločinec udaril Goriška s topom predmetom zanj po glavi z leve proti desni strani.

Rozalija Kobale je otela iz gorčega poslopja v zadnjem hipu svojega 3letnega sinčka, na katerem je že gorela obleka.

ŠKRAT



Mama je naročila Francku, naj dobro paži na perilo, ki ga je obesila v kuhinji nad številnikom. "Kadar bo perilo suho, me pa pridi poklicat!" je še prisustvila in odšla na vrt.

Cez pod ure je Francek pritekel na vrt in dejal:

"Mama, meni se zdi, da je perilo že suho: čisto rjavo je že!"

Vsek človek je podvržen strahu, ampak strahopetec postane takrat, kadar mu ni mar, če vsi ljudje to vedo.

Vest je strah, da bodo sosedje zvedeli resnico o nas.

Kdor ne želi biti star osel, mora mlad umreti.

ZADNJI POZDRAV

Članice društva sv. Ane št. 4 SDZ so prošene, da se nočoj, ob 8. uri zberejo na domu umrela članice Mary Osredkar, 1090 E. 77 St., ter ji izkažejo zadnji pozdrav, jutri zjutraj pa se naj udeleže maše v cerkvi sv. Vida ob 10. uri zjutraj.

Rozalija Kobale je otela iz gorčega poslopja v zadnjem hipu svojega 3letnega sinčka, na katerem je že gorela obleka.

Odkritje spominske plošče.

Na 18. avg. je občina Škofja vas pri Celju sodelovalo z gasilsko čete in celjske gasilske župe v odkritju na gasilnem domu spominsko ploščo višjemu poštнемu kontrolorju in odličnemu gasilskemu organizatorju Jerneju Vengstu, ki je bil doma v Škofji vasi in se je lanskega leta pri avtomobilski katastrofi v Levcu smrtno ponesrečil. Ob 9 bo sprejem gostov, ob 10 bo sv. maša na prostem, nato pa odkritje plošče.

Po njegovi smrti je šel počasni mrzlotni tečaj počasi, toda sigočno. Z nad vse bistromi komplikacijami magnetizacijami in setinkami so prekoračili desetino stopinj. Bila je silno tečaj, upor snovi in mrzlate je bil edenček, toda te dni je nekemi leydenški kovačevi uspelo, da se je prebil do 271 stop. Samo še dve stopinji sta kiali do absolutne ničle. Kamerlingh pa je še doživel, da so njegov rečnik kosili za nekaj desetin stop.

Po njegovi smrti je šel počasni mrzlotni tečaj počasi, toda sigočno. Z nad vse bistromi komplikacijami magnetizacijami in setinkami so prekoračili desetino stopinj. Bila je silno tečaj, upor snovi in mrzlate je bil edenček, toda te dni je nekemi leydenški kovačevi uspelo, da se je prebil do 271 stop. Samo še dve stopinji sta kiali do absolutne ničle. Kamerlingh pa je še doživel, da so njegov rečnik kosili za nekaj desetin stop.

Občutljivost raznih živali za kaj je zelo različna. Ista količina strupi, ki usmrtili eno teh kav, je usmrtili 24 psov, 25 glav goved, 600 kuncov, 2000 morskih pračnikov, golobov.

Poapnenje žil je po mestilih razširjeno nego na deželi. Med starosti 50 do 60 let ima 27 odst. žile, med deželanim pa komaj 5 odst. meščankami v starosti 60 do 70 let, odst. arteriosklerotičnih, med deželanim pa skoraj nobena.

Celo krvni pritisk 200 črt in kor nastopa pri nervoznih razblagonih smrtno nevaren, tudi več traja dalj.

NEKAJ ZA VSE

Občutljivost raznih živali za kaj je zelo različna. Ista količina strupi, ki usmrtili eno teh kav, je usmrtili 24 psov, 25 glav goved, 600 kuncov, 2000 morskih pračnikov, golobov.

Poapnenje žil je po mestilih razširjeno nego na deželi. Med starosti 50 do 60 let ima 27 odst. žile, med deželanim pa komaj 5 odst. meščankami v starosti 60 do 70 let, odst. arteriosklerotičnih, med deželanim pa skoraj nobena.

CLOVEK IN STROJ

V Kodanju je pred kratkim na komisija preizkusila računalniško varieteto, ki se producira vrednost, ki je zelo visoka. Med drugim so mu dali različne težke naloge, za katere bi bilo trebalo tedne in tedne. Člani komisije so rešili v 38 minutah, toda Holmen je v trejši, isti rezultat je izračunal že v nutnah.



John Gočnavec, predsednik; Joseph Prevec, podpredsednik; Louis R. Wess, tajnik; Joseph Zele, blagajnik; Ann Traven, zapisnikarica. Ostali odborniki: John



Slovenska Svobodomiselna
Podpora Zveza

USTANOVLJENA 1908

INKPORIRANA 1909

GLAVNI URAD: 245-47 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILLINOIS

Telefon: — PULLMAN 9665

UPRAVNI ODBOR:

Vato J. Grill, predsednik, 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.
John Kvartich, I. podpredsednik, Bridgeville, Penna.
Rudolph Lisch, II. podpredsednik, 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.
William Rus, tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.
Mirko Kuhel, blagajnik, 245-47 West 103rd St., Chicago, Ill.

NADZORNKI ODBOR:

Mike Vrhovnik, predsednik, Huston, Penna.
William Candon, 1058 E. 72nd Street, Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Anton Zaltz, predsednik, Box 924, Forest City, Penna.
Steve Mauas, 4439 Washington Street, Denver, Colo.

GŁAVNI ZDRAVNIKI:

Dr. F. J. Arch, 618 Chestnut St. N. S. Pittsburgh, Penna.
URADNO GLASILO:
"ENAKOPRavnost", 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, O.

Vsa plama in stvari, tikoče se organizacije, se naj posilja na naslov tajnika, denar za zvezo pa na ime in naslov blagajnika. Pritožbe glede poslovne upravne odseka se naj naslavljajo na predsednika porotnega odseka. Stvari tikoče sporne vsebine pa na predsednika porotnega odseka. Stvari tikoče se ureditvena in upravnista uradnega glasila, se naj posilja naravnost na naslov "ENAKOPRavnost", 6231 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio.

DOPISI ČLANSTVA SSPZ

Clairidge, Pa.

Virden, Ill.

Minulo je mesec dni, odkar sem se oglasil v glasilu "Enakopravnost", sedaj pa opominjam vse člane društva št. 2 v Clairidge, Pa., da se vrši naša prihodnja seja dne 15. septembra, katera se naj polnočestvilo udeleži. Slišali boste poročilo zastopnikov Federacije, kaj je Federacija sklenila dobrega in koristnega za člane.

Tem potom opominjam vse člane, da prej ko je mogoče spremenite vase stare certifikate za nove, ker certifikati B so nad stoprocentno solventni, do dan certifikati A niso nad 95 percentov solventni. Sedaj pa premislite, ko bodo vsi certifikati spremenjeni ne bo toliko za izteklci v tudi se bo dobilo po izteklci na letu dividende.

Sedaj pa vam bom povedal kako smo se imeli na pikniku v Center, Pa. Videli smo prijatelje in znance od vse povsod. Videli smo enega, ki ga nisem videl že 25 let, to je Franka Lau-

Kar razveselil sem se ga. Vidim, da je še nekaj društv, ki niso še pristopila k Federaciji. Naj tem društvom povem, da je Federacija zelo dobra za organizacije ter je v dobroritaku za naša društva, člane in Zvez. Ne bo vam žal, ako se vas društvo priklopi k Federaciji, ker ona vam bo pomagala v potrebi. Včlanite vaš društvo k Federaciji še danes, ker probnosti pa vprašajo tajnika Federacije. Prav rad bi videl, da bila vsa naša Pennsylvania društva pri Federaciji, da bi ista bila prav močna.

Nekj član od društva št. 104 v Chicago, Ill. zopet piše za združenje. Zveza je že dosti potrešila za to stvar, dobro, da se ni uresničila. Vidiš, Frank, ni še dolgo tega, ko si prejel starost, da je drugje kaj boljše, tega ne vem, zame tako ni, ker imam precej nad sedem križev.

Mnogo je bilo obljud, da bo

dosti dela od C. W. A., pa tukaj je malo kdo naredil kak šikt, če

da je drugje kaj boljše, tega ne

vem, zame tako ni, ker imam

precej nad sedem križev.

Neki član od društva št. 104 v Chicago, Ill. zopet piše za združenje. Zveza je že dosti potrešila za to stvar, dobro, da se ni uresničila. Vidiš, Frank, ni še dolgo tega, ko si prejel starost,

da je drugje kaj boljše, tega ne

vem, zame tako ni, ker imam

precej nad sedem križev.

Ne morem tega zamolčati.

Pred 40 leti sva oba z ženo prispolila k neki veliki organizaciji. Pred 20 leti je ta družba osvojila sklep, da morajo vse novo pristopiti v centralni bolniški sklad in plačati \$2.00 za pristop. Dobro je bilo za take, ki so pred kratkim pristopili, kako

pa je bilo za tiste, ki so že bili 20 let notri. Asesment je bil štet

po takratni starosti. Nama se je

asesment skoraj podvojil. Jaz

sem moral pustiti zaradi finance

soprega pa je bila zavarovana

do lanskega leta, ko je dopolnila 70. leto in je dobila obvestilo od tajnika, da je prosta asesmenta in da će denar pusti notri,

da bo dobila obresti. Leto je prošlo

in ni bilo nič, a zopet so spremeni

nih sistem. Ona je zahtevala, da

se ji denar izplača, ker ako bi še

kaj par let živel, bi ji vse po-

brali za asesment, kolikor je

njen certifikat vreden.

Tako postopajo tam s starimi

člani. Rojaki, pristopite k Zvezzi,

ona pošteno uraduje za člane če

ste v denarni stiski, dobite poso-

ilo za asesment in ne boste vr-

zeni ven na stara leta.

Pozdrav vsem članom SSPZ.

A. S., bivši tajnik št. 44

ENAKOPRavnost

Dr. uradne objave

DRUŠTVO STEV. 117
Eveleth, Minn.

Prosi se vse člane in članice društva, da se polnočestvijo udeleži prihodnje seje, katera se bo vršila dne 8. septembra, ob 10. uri dopoldne v navadnih prostorih.

Na dnevnem redu imamo več važnih stvari v razpravo. Posebno prioritetno je za mlade člane in članice, da pridejo na imenovanje seje.

Z bratskim pozdravom

A. Starin, tajnik

Drobiz

V cistercijanskem samostanu v Alcobari na Portugalskem imajo kuhinjo, kjer jedila sama od sebe plavajo skozi njo. Sredi velikanske kuhinje teče nam-

DR. L. A. STARCE

Pregled oči
Ure: 10-12, 24, 7-8
6411 St. Clair Ave.

JOS. ŽELE IN SINOV

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVE. ENDicott 0583

Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki urri na razpolago.

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

COLLINWOODSKI URAD: 452 East 152nd Street Tel.: KENmore 3118

FRANK ZAKRAJŠEK

Slovenski pogrebni

1105 NORWOOD RD.

ENDicott 4735



V blag spomin

druge obletnice smrti nepozabnega sina in brata

FRANK SOMRAK

ki je dan 30. avgusta tako nenadoma pri kopanju zgubil svoje mlado življenje.

Ti, predragi sin in brat,
Odsel si od nas prerano
a Tvoj duh bo vedno med nam!OGLEJTE SI
Največje White
Trucke

V 35 LETIH!

Clevelandski lastniki truckov se prijazno vabljenci, da se povsod udeležijo prve razstave senzacionalnih novih "streamlined" White truckov — ki jih goni najbolj ekonomični motor, ki je bil kdaj zgrajen v trucku, z ogrodjem, za katerega je napravil načrt grof Alexis de Sakhnoffsky, mednarodno znani industrijski stilist. Grof bo navzoč, da odgovori vsem vprašanjem, tikači se ultra-modernih tipov ogrodij in pravilnih kombinacij barv.

Ne zamudite te nenavadne razstave truckov!

Od poldne do 9. zvečer, v četrtek,

5. sept.

Okrepčila ob 12:30 in 6. uri zvečer.

THE WHITE MOTOR COMPANY
79th & ST. CLAIR AVE.

A. S., bivši tajnik št. 44

Proda se

restavracio v tovarniškem delu. Proda se tudi permit za točenje vina in piva. Cena jaka za naslov se pozive v uradu Enakopravnosti.

Pozdrav vsem članom SSPZ.

A. S., bivši tajnik št. 44

reč reka Alcoa in kadarkoli bi menih radi jedli ribe, vrže kuhar mrežo v vodo, ujame ribe in jih opravi.

Ali je človek najbolj sposoben za velika duševna dela v mladosti ali v starosti — o tem so napravili statistiko. Dognali so, da napravijo duševni delayci svoje najboljša dela med 45. in 59. letom življenja.

Proda se

40 akrov farmo, eno miljo od Madison, O. na tlakovani državni cesti. Hiša s 9 sobami in vse druga poslopja, v dobrem stanju, kot tudi vse poljsko orodje; 2 konja, 2 kravi, 2 prašiča, 30 kokoši, 200 sadnih dreves, 7 akrov vinograda. Vsa zemlja je dobro obdelana. Proda se po nizki ceni, vpoštevalo pa bi se tudi zamenjava za novo hišo v Clevelandu. FRANK POHAR, RFD 1, Madison, O. — Vzemite Route 84. Farma se nahaja na South Ridge med Dayton in Wood Road.

S. S. P. Z. FORUM

Progressors

(Continued from Forum page)

let's talk about sports.

The Pirates are starting to shine after beating the Challengers of Strabane for the championship and later losing the second game with the Progressors of Bridgeville. The second game for championship with the Progressors of Bridgeville on Tuesday, Aug. 20th the Pirates tied the score 5-5. It was later played off on Friday 23rd with the score 7-6 in favor of the "fighting" Pirates. "Vic" showed that pitching spirit with many "strike-outs" and the rest of the team with great support also fought hard.

Smiling Through

Whenever S. S. P. Z. members gather in groups, at picnics or dances, I notice that there always seems to be quite a great deal of discussing on the subject of various articles that appear in our Forum. One may hear a few state that they like to read: "As I See It" or "Peepers," while others may state that their favorites are "Line-o-Thought" or "Experience," etc.

Unknowingly and undoubtedly, I shall receive a great deal of criticism for my choice. However being a steady reader of the Forum and of various articles, my discretion of the most beneficial written articles for the reader are those of "Experience." One cannot but help marvel at these articles after reading last week's subject on "Vital Hints" and many others, such as "An Actor," "Victims of the Tongue," "Philosophy of Life," etc.

Oh to tell you all what a grand time we had would take me more than a day but you can picture it with such a grand moon — the lake — the trees — the fire and the girl in your arms who I want to know could ask for more?

The "Pirates" wish to congratulate Bros. "Jet" Harmon and Joe "Dearie" Couch for getting the "Vrtec" started. Well, come on "Pirates" you know what we want to do — beat our own record — We can do it, so lets show them!!

If half of you are asleep while reading this, well I'm telling that after that great picnic at Burgettstown on August 18, where I, like the "Peepers," will see all, hear all and you can bet your last pair of shoes I'll tell ALL — Until then, I'll be still looking for gossip — Only

Iz stare domovine

Huda nesreča na Izanski cesti.

Posestnik Kraljič Ivan iz Kremence star 70 let, se je peljal z zapravljujčkom proti Igui. Na cesti sta se mu konja splašila, pri čemer je Kraljič tako nesrečno padel z voza, da je zadel z glavo ob obcestni kamen ter si prebil črepino. Reševalni avto ga je prepeljal od goštilnice Grbec na Igu v splošno bolnišnico v Ljubljani.

Dvojica pod avtomobilom

Nedeljo Franc in Nedeljo Ljudmila iz Radvanja sta se s kolesom zapeljala pod avtomobil, ki je zadal obema hude poškodbe. Reševalci so oba prepeljali v bolnišnico. Nevarna rokomavha.

Voz pod avtomobilom

Voz pod avtomobilom Nedeljo Franc in Nedeljo Ljudmila iz Radvanja sta se s kolesom zapeljala pod avtomobil, ki je zadal obema hude poškodbe. Reševalci so oba prepeljali v bolnišnico. Nevarna rokomavha.

Požar in aretirja požigalca

Požigalca je viničarija, last posestnika Alojzija Sirkha v Erjavčah, občina Drbetinci. V viničariji je stanovala najemnica Klara Druževič. Poslopje je obstajalo iz hiše, hleva in klesti; zgorelo je vse do tal, rešili so le pohištvo. Sirkni ni bil zavarovan. V zvezi s požarom so orožniki aretirali nekega delavca, ker je na sumu, da je zanimal požigal

A PERPETUAL FLAME
Since 1909

FORUM is Slovene Progressive Benefit Society's medium for English-speaking lodge members' expressions.

FORUM OFFICE:
6231 St. Clair Ave., Cleveland OhioHOME OFFICE:
245-247 West 103rd St., Chicago, Ill.NATIONAL ATHLETIC BOARD
Rudolph Lisch President
Michael Vrhovnik Vice-President
Stanley Tisol Secretary
R. LISCH Editor

S. S. P. Z. FORUM

PROGRESSORS SOFTBALL PLAYERS WHO WON SSPZ CHAMPIONSHIP
NATIONAL ATHLETIC BOARD AND SUPREME BOARD
CONGRATULATES THE BOYSGasper Bruno
John Pletersek
Ernest Kvartich
Joe Klemencic
Ed. ZupancicLouis Tolmer
Al Klemencic
Rudy Kremzar
Steve Horick
Steve YurcheyArthur Dermotta
Lee Blanchin
Henry Zurman
Tony Barilar
Felix Martincic, Mgr.Slovene Progressive Benefit Society's
Third Annual National Athletic Meet
Completed In Successful Manner.
Events, Socials And Conference Mark
Another Achievement of S. S. P. Z.PROGRESSORS 1935 SSPZ OLYMPIC CHAMPS
Bridgeville Cops Softball, Horseshoe & Track Relay Events
Lunder-Adamic Crowned Balina Kings

S. S. P. Z. BRIGHT LIGHTS

By MARION PELLEGRINI

In commemoration of our National Athletic Meet in Cleveland, I have managed after three sleepless nights to write a little poem while quartered there with a group of "night owls."

This poem I title, "Gay Arrivals and Sad Departures," and wish to dedicate it to the Spartans of Cleveland and all S. S. P. Z. brothers and sisters. My only hope is that you all enjoy it as I have in composing it for you. I also hope that whatever criticism may come of it, that it is taken from a "fruit tree."

GAY ARRIVALS

To the Cleveland Olympics, SSPZ members arrived, Filled with a fine spirit that could not be deprived. Warm welcome greetings came soon after, For those who came seeking gayness and laughter. Friends too, arrived with shouts of joy; All with the young feeling of five year old boys. Smile of happiness were all over their faces, As they were taken and folded into fond friendly embraces. For all there was no thrill as great as this— Athletic events and dances of bliss. Spartans gave them the cure for all life's sadness, In preparing the Olympics, a short-cut to gladness. Here both the old and young alike— Chatted and danced to their hearts' delight. The meeting of old friends, the making of new, No doubt were old dreams which came true. These friends: What would our Olympics be? If we could not share with them in all this glee. This is how we'd feel without them— Lonely, if we could not share our happiness with them.

SAD DEPARTURES

Now only too soon the hours went fleeting, Where the Spartans of Cleveland gave a hearty greeting. All over and done, is the gay dancing and playing, Causing many a sad heart, but no complaining. Now a sad farewell to friends we're saying, Homeward bound, the wheels are turning. Thus with joy and sadness blended, Once again the Olympics have ended.— Thus leaving in memory a visit that was splendid. For another year, keep our spirits high, Then time for our next Olympics will seem to fly. Now au revoir dear friends and members true, Until we meet again, we'll be feeling blue.

BALINA ELIMINATION

Progressors 1
Lunder Adamic 21Challengers 17
Zdrženi Bratje 21Utopians 21
Pirates (girls) 0Pirates 21
Spartans 5

BALINA SEMI-FINALS

Lunder-Adamic 21
Challengers 14Pirates 21
Utopians 17

BALINA FINALS

Lunder-Adamic 21
Pirates 19

HORSESHOE ELIMINATION (DOUBLES)

Charles Koman—Anthony Bolka of the Spartans 50

Victor Marinčič—Frank Laurich of the Pirates 38

Andy Gruden—Henry Zorman of the Utopians 31

Tony Barilar—Henry Zorman of the Progressors 50

Frank Sirca—John Yereb of the Challengers drew a bye.

PROGRESSORS
By "Skeleton"

BURGETTSTOWN, Pa. — I want to introduce myself as the "Skeleton." On August 18th at the monthly meeting everybody was in favor of an anniversary dance to be held on September 28th at Slovenian Hall. The music will be furnished by a very good orchestra. We want to see all you Progressors, Challengers, and other lodges help make this dance a success. The Pirates were well represented the 24th at Bridgeville and all had a very enjoyable evening.

Joey Durko can't lay off these "blondes" as Vic and he seemed to have a nice time going to Canonsburg accompanied by Dave Kuritz and his "plump blonde. What a combination?? How about it Joey and Dave?? Jit and Rudy are two of a kind. How about buying it by a barrel instead of a glass, Jit and Rudy? To change the subject, (Continued on page 3)

HORSESHOE FINALS (DOUBLES)

Anthony Bolka and Charles Koman

Tony Barilar and Henry

Frank Sirca and John Jereb

Zurman

50

Spartans 0 0 0 1 0 1 0 4 0 0 0 0 6 5

Trail Blazers 0 1 2 0 2 0 0 1 0 0 0 1 7 7

(ONE OUT WHEN WINNING RUN WAS SCORED)

Challengers 0 0 0 0 2 2 0 0 0 4 6 2

Pirates 0 0 0 1 4 0 0 1 x 6 5 4

R. E.

E.

PIRATES TAKE RUNNERS-UP TROPHY IN SOFTBALL

Spartans Dominate Over Swimming Contests

From early Saturday morning to late Monday night visitors and hosts were busy participating in events and social affairs under the auspices of our society the SSPZ. Fraternal spirit in "true light of fraternal sportsmanship" dominated during the entire period of Saturday August 31st, Sunday and Monday, September 1st and 2nd. Cleveland committee was busy in making the stay of the visitors a memorable one from the standpoint of food, drinks, entertainment, sociability and as hosts. Guests responded in the most remarkable manner of being jovial and abiding by the schedule and rules and regulations as set forth by the Cleveland committee.

The Olympic Meet was formally opened by brother Vatro J. Grill, Supreme President of our organization, Saturday, August 31st at Gordon Park. Mirko Kuhel, our Supreme Treasurer was at the receiving end of brother Grill's throw.

Pennsylvania came and conquered the most important events from all teams west of the Quaker State. They deserved to win. Their display on the field of combat in sports was of superb quality. Their attitude was of the sportsman-like type. No one can deny their right as real SSPZ Champs.

Progressors of Bridgeville, Pa., were the outstanding participants in all major events.

TRAIL BLAZERS

Player	AB.	R.	IB.	2B.	3B.	A.	O.	E.	BB.
R. Stanley, c.	6	1	0	1	0	3	15	0	0
C. Stewart, p.	6	1	2	0	0	6	0	1	0
S. Tisol, 2b	6	0	0	1	0	3	3	4	0
L. Tome, 1b	6	0	1	0	0	1	13	1	0
S. Tome, 3b	6	1	0	0	0	5	6	0	0
V. Tome, rs	5	1	2	0	0	0	0	1	0
C. Berger, ss	5	0	1	0	0	2	2	1	1
O. Stanley, If	2	0	1	0	0	0	0	0	4
Joe Jacksi, cf	5	2	0	2	0	0	0	0	0
J. E. Jacksi, rf	4	1	0	1	0	0	0	0	1

50 7 7 5 0 20 39 7 7

TOTALS 36 4 6 2 1 2 5 24 2

52 6 12 1 0 12 37 5 0

TOTALS 52 6 12 1 0 12 37 5 0

PIRATES

SPARTANS

S. Zagari, If 6 1 1 0 0 0 3 0 0 0

J. Koman, 2, p. 6 1 3 0 0 3 2 0 0 0

L. Batis, c. 5 0 2 0 0 0 11 0 0 0

J. Hostnik, p, rs. 5 0 1 0 0 2 0 1 0 0

A. Bolka, 3 5 0 0 0 0 1 1 0 0

C. Koman, ss. 5 0 3 0 0 4 4 0 0 0

J. Batis, cf. 5 1 0 0 0 0 0 0 0 0

F. Kalister, 1 5 2 0 1 0 1 12 2 0

A. Kapel, rs. 2 5 0 1 0 0 1 2 1 0

E. Centa, rf. 5 1 1 0 0 0 2 1 0 0

PIRATES

S. Zagari, If 6 1 1 0 0 0 3 0 0 0

J. Koman, 2, p. 6 1 3 0 0 3 2 0 0 0

L. Batis, c. 5 0 2 0 0 0 11 0 0 0

J. Hostnik, p, rs. 5 0 1 0 0 2 0 1 0 0

A. Bolka, 3 5 0 0 0 0 1 1 0 0

C. Koman, ss. 5 0 3 0 0 4 4 0 0 0

J. Batis, cf. 5 1 0 0 0 0 0 0 0 0

F. Kalister, 1 5 2 0 1 0 1 12 2 0

A. Kapel, rs. 2 5 0 1 0 0 1 2 1 0

E. Centa, rf. 5 1 1 0 0 0 2 1 0 0

PIRATES

S. Zagari, If 6 1 1 0 0 0 3 0 0 0

J. Koman, 2, p. 6 1 3 0 0 3 2 0 0 0

L. Batis, c. 5 0 2 0 0 0 11 0 0 0

J. Hostnik, p, rs. 5 0 1 0 0 2 0 1 0 0

A. Bolka, 3 5 0 0 0 0 1 1 0 0

C. Koman, ss. 5 0 3 0 0 4 4 0 0 0

J. Batis, cf. 5 1 0 0 0 0 0 0 0 0

F. Kalister, 1 5 2 0 1 0 1 12 2 0

A. Kapel, rs. 2 5 0 1 0 0 1 2 1 0

E. Centa, rf. 5 1 1 0 0 0 2 1 0 0

PIRATES

S. Zagari, If 6 1 1 0 0 0 3 0 0 0

J. Koman, 2, p. 6 1 3 0 0 3 2 0 0 0

L. Batis, c. 5 0 2 0 0 0 11 0 0 0

J. Hostnik, p, rs. 5 0 1 0 0 2 0 1 0 0

A. Bolka, 3 5 0 0 0 0 1 1 0 0

C. Koman, ss. 5 0 3 0 0 4 4 0 0 0

J. Batis, cf. 5 1 0 0 0 0 0 0 0 0

F. Kalister, 1 5 2 0 1 0 1 12 2 0

A. Kapel, rs. 2 5 0 1 0 0 1 2 1 0

E. Centa, rf. 5 1 1 0 0 0 2 1 0 0

PIRATES

S. Zagari, If 6 1 1 0 0 0 3 0 0 0

J. Koman, 2, p. 6 1 3 0 0 3 2 0 0 0

L. Batis, c. 5 0 2 0 0 0 11 0 0 0

J. Hostnik, p, rs. 5 0 1 0 0 2 0 1 0 0

A. Bolka, 3 5 0 0 0 0 1 1 0 0

C. Koman, ss. 5 0 3 0 0 4 4 0 0 0

J. Batis, cf. 5 1 0 0 0 0 0 0 0 0

F. Kalister, 1 5 2 0 1 0 1 12 2 0